



# Asamblea General

Distr. general  
14 de septiembre de 2018  
Español  
Original: inglés

## Septuagésimo segundo período de sesiones

Tema 73 c) del programa

**Fortalecimiento de la coordinación de la asistencia humanitaria y de socorro en casos de desastre que prestan las Naciones Unidas, incluida la asistencia económica especial: asistencia económica especial a determinados países o regiones**

## **Nuevo enfoque de las Naciones Unidas respecto del cólera en Haití**

### **Informe del Secretario General**

#### **I. Introducción**

1. El presente informe se ha preparado de conformidad con la resolución [71/161 B](#) de la Asamblea General, en la que esta acogió con beneplácito el nombramiento de la Enviada Especial de las Naciones Unidas para Haití. La Asamblea acogió con beneplácito también la intención del Secretario General, en consonancia con el párrafo 69 de su informe sobre el nuevo enfoque respecto del cólera en Haití ([A/71/895](#)), de invitar a los Estados Miembros, al informarlos de la parte que les correspondiera del saldo no comprometido y de otros ingresos de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (MINUSTAH) en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2016, a que destinaran voluntariamente las cantidades que les correspondieran, con carácter excepcional y en la medida en que ello fuera compatible con sus marcos legislativos nacionales, al fondo fiduciario de asociados múltiples de las Naciones Unidas para la respuesta al cólera en Haití a fin de apoyar el nuevo enfoque. La Asamblea solicitó al Secretario General que le presentara un informe amplio sobre la aplicación del nuevo enfoque para examinarlo, y que incluyera en él información sobre la situación del fondo fiduciario.

2. El 1 de diciembre de 2016, el Secretario General presentó a la Asamblea General su informe sobre el nuevo enfoque respecto del cólera en Haití ([A/71/620](#)). La Asamblea, en su resolución [71/161](#), reconoció que las Naciones Unidas tenían la responsabilidad moral para con las víctimas de la epidemia de cólera en Haití, así como de ayudar al país a superar la epidemia y a construir sistemas sólidos de agua, saneamiento y salud. La Asamblea acogió con beneplácito el nuevo enfoque y exhortó a todos los Estados Miembros, los órganos pertinentes de las Naciones Unidas y otros asociados internacionales gubernamentales y no gubernamentales a que prestaran su



pleno apoyo al nuevo enfoque, en particular a que redoblaran sus esfuerzos para dar respuesta al cólera y erradicarlo y afrontar el sufrimiento de las víctimas, entre otras cosas prestando asistencia material y apoyo a las comunidades y a los haitianos más directamente afectados por el cólera.

3. La aplicación del nuevo enfoque es uno de los elementos más destacados del llamamiento mundial a la acción hecho por el Secretario General para eliminar la transmisión del cólera y, con tal fin, el 1 de julio de 2017 se nombró a la Enviada Especial de las Naciones Unidas para Haití. Se ha pedido a la Enviada Especial que intensifique las gestiones para superar el último tramo en los esfuerzos por eliminar la transmisión del cólera en Haití y colabore con el equipo de las Naciones Unidas en el país a fin de que la respuesta al cólera se base en un enfoque más amplio guiado por la visión 2030 de Haití para el desarrollo inclusivo y sostenible y el crecimiento económico.

4. Para lograr los objetivos del nuevo enfoque es necesario conseguir financiación suficiente y previsible. Desde que surgió el brote de cólera, las Naciones Unidas y la comunidad internacional han gastado más de 680 millones de dólares para luchar contra esa enfermedad en Haití. También se han construido sistemas de suministro de agua y saneamiento en las comunidades más afectadas, lo que ha repercutido directamente en el bienestar de millones de haitianos. Con esos recursos se siguen financiando mecanismos de respuesta comunitaria permanente que han reducido la tasa de transmisión de más de 18.500 casos por semana a 80 semanales en las 17 primeras semanas de 2018. Por ejemplo, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) destina actualmente en Haití alrededor de 1 millón de dólares al mes a prestar apoyo de emergencia directamente a las víctimas del cólera en todos los rincones del país.

5. Aunque no siempre pasa por el fondo fiduciario de asociados múltiples de las Naciones Unidas para la respuesta al cólera en Haití, toda la financiación se enmarca en el nuevo enfoque de las Naciones Unidas respecto del cólera. El fondo fiduciario no es sino uno de los muchos cauces por los que llega dinero a Haití, y la Enviada Especial y otras instancias siguen tratando incansablemente de recabar fondos. Con ese fin, la Enviada Especial está considerando nuevos mecanismos de financiación innovadores, incluido un posible bono de impacto en el desarrollo, que permitan lograr los objetivos del nuevo enfoque. Es particularmente importante conseguir recursos para la tarea 2 del nuevo enfoque, consistente en prestar apoyo a las víctimas y las comunidades que se han visto más afectadas, y la financiación de este componente va aumentando poco a poco. Como medida inicial, las Naciones Unidas han desembolsado 150.000 dólares para ejecutar los proyectos concebidos por cada una de las cinco primeras comunidades que abarca la tarea 2.

6. Las Naciones Unidas colaboran estrechamente con el Gobierno de Haití en su plan nacional de desarrollo sostenible, con arreglo a la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y a fin de contribuir a que el nuevo enfoque respecto del cólera se financie y se aplique con éxito. Esta labor se desarrolla en el contexto del establecimiento y el mandato de dos años de la Misión de las Naciones Unidas de Apoyo a la Justicia en Haití (MINUJUSTH), que ha abierto la posibilidad de transformar la presencia y colaboración de las Naciones Unidas en Haití. El Secretario General y la Vicesecretaria General, Sra. Amina J. Mohammed, han destacado la importancia de emprender acciones firmes, concretas y rápidas para respaldar los esfuerzos del Gobierno por eliminar la transmisión del cólera y, en términos más generales, lograr un desarrollo sostenible e inclusivo. Se ha exhortado a los Estados Miembros a que se sumen a las Naciones Unidas para demostrar su apoyo a la aplicación del nuevo enfoque, pues, de lo contrario, se corre el riesgo de que la buena voluntad se desvanezca.

7. La Vicesecretaria General y la Enviada Especial visitaron Haití del 3 al 5 de noviembre de 2017 para celebrar reuniones y consultas con el Gobierno y las personas más afectadas por el cólera. La epidemia causó grandes sufrimientos y pérdidas, pero se han logrado avances considerables y ya se vislumbra la posibilidad de eliminar por completo la transmisión del cólera. Gracias a una estrategia audaz e innovadora y a la estrecha colaboración entre el Gobierno, el sistema de las Naciones Unidas, los Estados Miembros, el sector privado, las instancias comunitarias y la sociedad civil, la tasa de transmisión semanal se ha reducido en un 99% desde el inicio del brote. La labor que llevan a cabo las Naciones Unidas para eliminar la transmisión del cólera y tratar los casos existentes está impulsada en gran medida a nivel de la comunidad, por instancias como las organizaciones comunitarias locales, los trabajadores sanitarios de las comunidades y los profesionales médicos locales. La Oficina de la Enviada Especial de las Naciones Unidas para Haití colabora con el Gobierno, el sistema de las Naciones Unidas y expertos en cólera a fin de fijar el plazo más breve posible para eliminar el último 1% de los casos y llegar a cero transmisiones, que suele ser lo más difícil de conseguir. Va cobrando cada vez más fuerza la opinión de que es factible lograrlo en menos de cuatro años si pueden destinarse los fondos necesarios a una estrategia actualizada del plan nacional para la eliminación del cólera.

8. Como se indica en el informe presentado por el Secretario General al Consejo de Seguridad sobre la MINUSTAH (S/2017/223), el restablecimiento del orden constitucional y el período continuado de estabilidad política que se avecina en Haití brindan al país la oportunidad de pasar de la fragilidad económica al crecimiento y el desarrollo sostenible, con la asistencia de la comunidad internacional a los esfuerzos nacionales por implementar la Agenda 2030.

## II. Información actualizada sobre la incidencia del cólera en Haití

9. El cólera causa una grave diarrea aguda que puede provocar la muerte de niños y adultos por deshidratación en menos de 12 horas. La enfermedad es el resultado de la infección por una cepa patógena de la bacteria *Vibrio cholerae*, que produce una potente toxina denominada toxina del cólera. Dependiendo de la gravedad de la infección, el cólera puede tratarse con sales de rehidratación oral, líquidos por vía intravenosa o antibióticos. En un brote de cólera bien gestionado, la tasa de letalidad debería ser inferior al 1%.

10. El cuadro que sigue muestra la incidencia de los presuntos casos de cólera en Haití entre octubre de 2010 y marzo de 2018.

### Incidencia de los presuntos casos de cólera en Haití entre octubre de 2010 y marzo de 2018

Año	Población	Presuntos casos de cólera	Muertes en hospitales	Muertes fuera de hospitales	Total de muertes	Tasa de incidencia (por 1.000)
2010 (octubre a diciembre)	10 085 214	185 351	2 521	1 580	4 101	18,38
2011	10 248 306	352 033	1 950	977	2 927	34,35
2012	10 413 211	101 503	597	311	908	9,75
2013	10 579 230	58 574	403	184	587	5,54
2014	10 745 665	27 392	209	88	297	2,55
2015	10 911 819	36 045	224	98	322	3,30

Año	Población	Presuntos casos de cólera	Muertes en hospitales	Muertes fuera de hospitales	Total de muertes	Tasa de incidencia (por 1.000)
2016	11 078 033	41 421	307	140	447	3,74
2017	12 201 437	13 681	110	49	159	1,12
2018 (1 de enero a 10 de marzo)	12 201 437	902	7	2	9	0,07
<b>Total</b>		<b>816 902</b>	<b>6 328</b>	<b>3 429</b>	<b>9 757</b>	

Fuente: Ministerio de Salud Pública y Población de Haití.

11. El número de presuntos casos de cólera registrados en 2017 fue menor que en 2016, debido en gran medida a una mejor coordinación, la vigilancia sobre el terreno, el apoyo específico a los centros de tratamiento prioritario del cólera y la rápida respuesta a los casos detectados. Esto permitió responder mejor a los presuntos casos durante todo el año (el 95% de los casos recibieron una respuesta eficaz en 48 horas), lo cual, junto con una mayor sensibilización sobre la higiene, incluida una campaña de información masiva con participación de las autoridades locales, también contribuyó a reducir la incidencia. En 2018, el número de presuntos casos ha seguido disminuyendo hasta alcanzar una incidencia semanal de 42 casos en la semana 9, cifra sin precedentes. Además, el número de casos no aumentó significativamente durante el período de alto riesgo comprendido entre septiembre y diciembre de 2017, lo que demuestra la eficacia de la estrategia actual y el desembolso de fondos. A pesar de estos resultados tan alentadores, persiste el riesgo de que se produzcan brotes, como demuestran los recientes brotes localizados en las afueras de Puerto Príncipe, el departamento de Centro y el norte de Haití. Es imprescindible seguir intensificando los esfuerzos por controlar el cólera en 2018 y 2019 para continuar salvando vidas y reduciendo la transmisión conforme a los objetivos del plan nacional para la eliminación del cólera.

12. Aunque continúan notificándose presuntos casos de cólera en todo el país, los principales afectados siguen siendo los tres departamentos centrales del país (Oeste, Artibonite y Centro), donde se notificó el 80% de los presuntos casos en 2017. El Ministerio de Salud Pública y Población ha clasificado los municipios afectados de esos departamentos en tres categorías. En los municipios de tipo A, la persistencia de la enfermedad en los últimos cuatro años ha sido alta (presencia del cólera más del 50% del año). Se trata de zonas urbanas con condiciones sanitarias favorables a la transmisión de la enfermedad, factores comerciales o de comunicaciones significativos (puertos de mar o carreteras) e importantes mercados alimentarios. En los municipios de tipo B, la persistencia de la enfermedad ha sido media (entre el 25% y el 50% del año) y los factores de transmisión (carreteras principales o mercados) son significativos. En los municipios de tipo C, la persistencia de la enfermedad ha sido media (entre el 25% y el 50% del año), pero los factores de transmisión son limitados, ya que esos municipios están situados al final de la carretera principal. Según el plan del Ministerio para la eliminación de la enfermedad a medio plazo, los presuntos casos se concentran en ocho municipios urbanos o periurbanos de tipo A (“focos” de persistencia alta), siete de tipo B y tres de tipo C. La categoría de las comunidades clasificadas como municipios de tipo A, B y C se estudiará y actualizará si es necesario cuando se revise el plan nacional del Gobierno. El municipio de Saint Michel de l’Atalaye probablemente pase al tipo A, puesto que sufrió numerosos brotes en 2016 y 2017.

### III. Nuevo enfoque: tarea 1

13. Conviene recordar que son muchos, en particular los propios haitianos, quienes reconocen que intensificar los esfuerzos por eliminar el cólera en Haití es la contribución más importante que las Naciones Unidas pueden hacer para ayudar al país (véase [A/71/620](#), párr. 25).

14. La tarea 1A, consistente en un control intensivo del cólera para tratar la enfermedad y limitar su propagación, se basa en el plan del Gobierno para la eliminación del cólera a medio plazo, que consta de tres principales elementos estratégicos: a) coordinación y vigilancia; b) dar acceso a la atención sanitaria, combinando las vacunas (prevención), el consiguiente apoyo en materia de agua, saneamiento e higiene, y el tratamiento del cólera y la diarrea líquida aguda con la integración a largo plazo en el sistema de salud; y c) reducir la transmisión mediante el mecanismo de alerta y respuesta, crear medios de acceso al agua y el saneamiento y promover la higiene en los lugares donde haya focos de cólera.

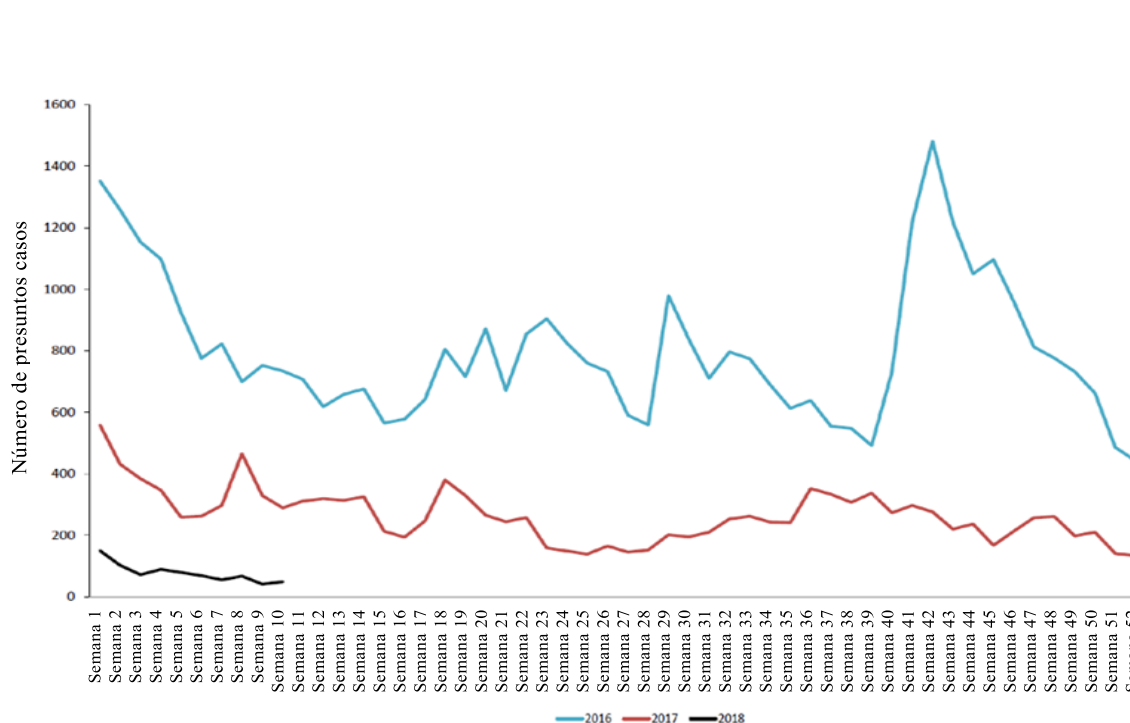
15. Al 20 de marzo de 2018, se había avanzado considerablemente para lograr que a finales de 2018 el número de presuntos casos al año fuera inferior a 10.000, que era el objetivo fijado en el anterior informe sobre el nuevo enfoque respecto del cólera en Haití presentado a la Asamblea General ([A/71/895](#)). La meta principal de la tarea 1A del nuevo enfoque, que se adaptó el año pasado teniendo en cuenta la labor liderada por el Gobierno de Haití y sus asociados (el UNICEF y la Organización Mundial de la Salud/Organización Panamericana de la Salud (OMS/OPS)), es seguir reduciendo la transmisión del cólera y alcanzar lo antes posible las metas relativas a su eliminación que se describen en el plan nacional para la eliminación del cólera (2012-2022). A fin de cumplir el objetivo de una pronta eliminación, hay que garantizar una financiación previsible en los próximos dos años, al menos para la tarea 1A.

16. Bajo la dirección del Ministerio de Salud Pública y Población y la Dirección Nacional de Agua Potable y Saneamiento, el UNICEF y la OMS/OPS han intensificado su respuesta al cólera, y en los últimos años han conseguido importantes logros. Desde que la epidemia alcanzó su punto álgido en 2010, se ha reducido un 99% la transmisión semanal, pasando de un máximo de 18.500 presuntos casos por semana a un promedio semanal de 263 en 2017 y 80,8 en el primer trimestre de 2018, mientras que el número de fallecimientos ha disminuido más del 99,5%. Del 1 de enero al 10 de marzo de 2018, el Ministerio de Salud Pública y Población comunicó 773 presuntos casos de cólera y 8 fallecimientos, frente a 3.626 presuntos casos y 58 fallecimientos en el mismo período de 2017. Como se ha dicho, esta reducción obedece a que se ha reforzado el mecanismo de alerta y respuesta, ofreciendo la posibilidad de mantener un número estable de equipos de respuesta rápida (una media de 60 equipos de organizaciones no gubernamentales que ayudan a 13 equipos del Ministerio de Salud Pública y Población) en 2017 y en los meses iniciales de 2018 por primera vez desde que se pusieron en marcha esos equipos en 2014. La previsibilidad de la financiación en 2017 ha sido la clave del éxito, ya que, gracias a ella, el Gobierno y sus asociados han podido por vez primera formular, aplicar y adaptar estrategias de respuesta durante todo el año. También permitió poner en marcha una campaña de respuesta comunitaria a gran escala, mejorar la vigilancia y prestar atención clínica a tiempo en los tres departamentos más afectados. Pese a estos avances, la Vicesecretaria General y la Enviada Especial han pedido que prosigan las operaciones de los equipos para garantizar la continuidad del sistema de alerta y respuesta, y así evitar que se pierdan los logros que tanto costó conseguir y que surjan nuevos casos. Para completar el mecanismo de alerta y respuesta y facilitar la eliminación de la enfermedad, es de suma importancia acelerar las campañas de

vacunación oral y el acceso al agua y al saneamiento en los municipios prioritarios mencionados anteriormente.

17. Como se indica en la figura que sigue, desde la tercera semana epidemiológica de 2017, la incidencia semanal media ha estado entre 200 y 400 presuntos casos, y en lo que va de 2018 se ha reducido a menos de 100 casos. La figura también confirma que se ha producido una disminución en el último trimestre, que normalmente es el período de mayor riesgo, lo cual no ocurría desde 2010.

### Nuevos presuntos casos entre 2016 y la décima semana epidemiológica de 2018



Fuente: Ministerio de Salud Pública y Población de Haití.

18. Actualmente, el Gobierno de Haití, el UNICEF y sus asociados están a cargo de 58 equipos de respuesta rápida que operan en todo el país. El UNICEF, con el apoyo del Banco Mundial, está preparando un enfoque estratégico para dotar de más autonomía y capacidad a los equipos del Ministerio de Salud Pública y Población, que trabajan con organizaciones no gubernamentales internacionales y están compuestos íntegramente por ciudadanos haitianos adiestrados para responder a los brotes de cólera y diarrea aguda. Cuando se recibe información sobre un presunto caso de cólera, se envían los equipos en un plazo de 48 horas para ofrecer tratamiento a la persona afectada. Los equipos desinfectan inmediatamente el hogar de la persona y los hogares vecinos, distribuyen en ellos productos para depurar el agua y artículos para almacenarla, realizan actividades de promoción de la higiene en los centros de salud y las familias y comunidades, suministran sales de rehidratación oral y jabón y hacen un seguimiento sistemático después de su distribución, instalan puntos temporales de cloración en lugares donde se considera probable que el agua sea una fuente de contaminación, ayudan a la Dirección Nacional de Agua Potable y Saneamiento a clorar el agua y verificar los niveles de cloro de los sistemas de abastecimiento, y efectúan pequeñas reparaciones rápidas en los sistemas de abastecimiento de agua.

19. En noviembre y diciembre de 2017, unos 85.000 habitantes del municipio de Mirebalais recibieron dos dosis de vacuna oral contra el cólera, aprovechando las vacunas sobrantes de la campaña de emergencia que siguió al huracán Matthew. El Ministerio de Salud Pública y Población pretende vacunar a toda la población, siempre y cuando haya suficientes existencias. Como medida inicial, la fase del plan para la eliminación del cólera a medio plazo prevé vacunar a la población de los departamentos de Centro y Artibonite. De hecho, en 2017 el Ministerio preparó un plan para vacunar a más de 1,2 millones de habitantes de ambos departamentos, dependiendo de las vacunas suministradas por el Grupo Especial Mundial de Lucha contra el Cólera. La Alianza GAVI sigue manteniendo las reservas de vacunas orales contra el cólera que se utilizarían para ello.

20. El UNICEF necesita 11 millones de dólares en 2018 para mantener todos los elementos de su respuesta intensificada contra el cólera, que incluye la respuesta rápida, el aumento de las operaciones de sensibilización sobre la higiene y la cloración de los sistemas de abastecimiento de agua en las zonas expuestas o afectadas. Ya se han recaudado 5,9 millones de dólares a raíz del llamamiento del Secretario General para que se dé prioridad al funcionamiento continuo de los equipos de respuesta de emergencia y el mecanismo de alerta y respuesta. Se ha recibido financiación de los Gobiernos del Canadá y el Japón, así como de los fondos temáticos internos del UNICEF y los Comités Nacionales del UNICEF de España y Francia. El monto incluye los 1,01 millones de dólares asignados por el Comité Asesor del fondo fiduciario de asociados múltiples de las Naciones Unidas para la respuesta al cólera en Haití el 16 de marzo de 2018, como se indica en la parte A de la sección V. A través de la ventanilla para emergencias con financiación insuficiente del Fondo Central para la Acción en Casos de Emergencia, en febrero de 2018 el UNICEF recibió otros 1,55 millones de dólares (1,3 millones para respuesta rápida y 0,25 millones para cloración urgente del agua) y la OMS, 1,7 millones. A pesar de estos avances en la movilización de recursos, todavía es necesario recaudar 5,1 millones de dólares antes de que termine 2018.

21. En octubre de 2016, el UNICEF recibió del Fondo Central para la Acción en Casos de Emergencia un préstamo de 8 millones de dólares para fortalecer la capacidad del mecanismo de alerta y respuesta en los departamentos de Centro, Oeste, Artibonite y Norte, que reembolsó en su totalidad a principios de 2018. A fin de garantizar la continuidad del programa y dada la falta de recursos, en 2018 el UNICEF tomó prestados otros 2 millones de dólares de su fondo interno para programas de emergencia.

22. En 2018, la OMS/OPS necesitará 7 millones de dólares para mantener y mejorar sus actividades de respuesta al cólera, a saber: a) aumentar la vigilancia epidemiológica y la capacidad de los laboratorios para detectar los presuntos casos de cólera y realizar las pruebas clínicas correspondientes (1,5 millones); b) garantizar una buena coordinación asistencial de los casos de cólera para reducir la tasa de letalidad, especialmente cuando se produzcan brotes inesperados en zonas remotas y de difícil acceso y en zonas sin acceso a servicios de salud (2 millones); y c) planificar y llevar a cabo vacunaciones en zonas geográficas pequeñas con frecuentes brotes o casos persistentes (focos) (3,5 millones). Ya se han recaudado unos 4,9 millones para este fin. Se recibió del Fondo Central para la Acción en Casos de Emergencia un total de 1,4 millones para sufragar esas tres actividades, y el fondo fiduciario de asociados múltiples de las Naciones Unidas para la respuesta al cólera en Haití aportó 1,5 millones, que se habían gastado en marzo de 2018. El Banco Mundial (850.000 dólares) y el Canadá (400.000 dólares) ayudaron a mejorar la atención clínica entre 2017 y junio de 2018, y también se recibieron fondos internos de la OMS y la OPS (700.000 dólares). La Alianza GAVI apoyará la campaña de vacunación prevista para 2018 (1,5 millones de personas a razón de dos dosis) sufragando 0,60 dólares de cada

dosis de vacuna oral contra el cólera, es decir, el 60% del costo de la vacunación. A pesar de esta eficaz movilización de recursos, aún se necesitan 2,1 millones de dólares para sufragar actividades hasta fin de año.

23. La tarea 1B conlleva importantes medidas a más largo plazo en materia de agua y saneamiento, y requerirá considerables recursos adicionales. Dentro de la próxima serie de actividades, está previsto colaborar con el Gobierno de Haití para movilizar recursos e inversiones a fin de que el cólera sirva de catalizador para transformar significativamente la infraestructura de suministro de agua y saneamiento de Haití, garantizando el acceso a ella de todos los haitianos. Cabe señalar que ya se ha realizado una gran labor en este ámbito, con el liderazgo de la Dirección Nacional de Agua Potable y Saneamiento, que es el organismo responsable del agua en Haití, y que se han hecho o se están considerando importantes inversiones del Banco Interamericano de Desarrollo, el Banco Mundial, los Estados Miembros, a través de la cooperación bilateral, y el sector privado.

24. La Dirección Nacional de Agua Potable y Saneamiento ha encabezado la elaboración de un plan sectorial en materia de agua, saneamiento e higiene basado en la programación orientada a los resultados, con apoyo financiero del Banco Mundial y asistencia técnica del UNICEF. Otros asociados, como el Banco Interamericano de Desarrollo y los donantes bilaterales, respaldan activamente la futura aplicación del plan, cuyo objetivo general es asegurar el acceso universal y sostenible al agua potable y los servicios de saneamiento y su calidad para 2030, en consonancia con el Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028) (véase la resolución [71/222](#) de la Asamblea General), que el Secretario General ayudó a poner en marcha con ocasión del Día Mundial del Agua en marzo de 2018. Con el fin de seguir apoyando esta labor, el Secretario General hizo un llamamiento mundial a la acción en materia de agua, saneamiento e higiene en todos los centros de atención sanitaria para fortalecer los sistemas de salud y reducir la propagación de enfermedades infecciosas, incluido el cólera, y respaldar iniciativas más generales en favor de la cobertura sanitaria universal. El plan tiene cinco objetivos estratégicos: acceso al agua potable, beneficios generados por los usuarios y sostenibilidad, acceso al saneamiento, gestión de los recursos hídricos, y un marco de gobernanza y regulación. El presupuesto total del plan previsto para los tres primeros años (julio de 2018 a junio de 2021) es de 254,5 millones de dólares destinados al suministro de agua (167,6 millones), el saneamiento (40,6 millones), la gobernanza (26,1 millones) y la sostenibilidad (20,2 millones).

#### **IV. Nuevo enfoque: tarea 2**

25. La tarea 2 consiste en un paquete de ayuda material y apoyo a los haitianos más directamente afectados por el cólera y está concebida para expresar de manera tangible que la Organización reconoce y tiene en cuenta el sufrimiento causado a la población de Haití por el brote de cólera. Como se indica en el primer informe ([A/71/620](#)), su objetivo es dar una respuesta significativa a las repercusiones del cólera en las personas, las familias y las comunidades. La aplicación efectiva de esta parte del enfoque de las Naciones Unidas debe basarse en consultas genuinas con las comunidades afectadas, para que se comprendan los riesgos y las limitaciones y se establezcan prioridades a nivel local.

26. Al preparar el nuevo enfoque se decidió consultar a las comunidades más afectadas por el cólera, empezando con un proyecto piloto de consultas en Mirebalais, epicentro del brote. La fase de consultas del proyecto piloto, financiada por el fondo fiduciario de asociados múltiples de las Naciones Unidas para la respuesta al Cólera en Haití y realizada a través del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo



(PNUD), ha concluido satisfactoriamente en las cuatro secciones municipales de Mirebalais, cada una de las cuales ha elegido democráticamente el proyecto que desea ejecutar. La Enviada Especial y tres representantes de alto nivel del Gobierno de Haití viajaron a Mirebalais el 16 de febrero de 2018 para reunirse con varios grupos de consulta, que incluían a víctimas del cólera. Todos coincidieron en valorar positivamente la labor realizada y el carácter firme, constructivo e inclusivo de los esfuerzos y la visión de los grupos de consulta. Se llegó a la conclusión de que debían desembolsarse rápidamente fondos para ejecutar los cuatro primeros proyectos en las cuatro secciones municipales de Mirebalais. El Comité Asesor del fondo fiduciario ha asignado 672.876 dólares con ese fin, además de los 500.000 dólares que inicialmente se habían destinado a celebrar consultas y ejecutar proyectos.

27. Se formaron consejos comunitarios locales a fin de determinar qué tipo de apoyo de las Naciones Unidas sería idóneo para los más afectados por el cólera, teniendo en cuenta los limitados recursos y las realidades sobre el terreno. Estos consejos, llamados plataformas, están integrados por miembros de la sociedad civil local, ancianos de las aldeas, líderes religiosos y víctimas del cólera. Las plataformas colaboraron con los consejos de aldea (las asambleas de las secciones municipales y las juntas de las secciones municipales), las alcaldías y la población mediante reuniones comunitarias. Durante una evaluación independiente del proyecto, las plataformas decidieron que el propósito del programa piloto era procurar prestar apoyo a las víctimas del cólera y reconocer que las Naciones Unidas lamentaban lo ocurrido.

28. Después de que las cuatro secciones municipales participantes en el proyecto piloto decidieran adoptar un planteamiento comunitario, cada sección elaboró propuestas de proyectos concretos utilizando el enfoque antes mencionado. Las prioridades y los proyectos fueron formulados en su totalidad por las comunidades y cuentan con el apoyo de las estructuras de gobierno local. Los proyectos considerados prioritarios van desde la rehabilitación de mercados a la construcción de puntos de acceso al agua. Las plataformas también han señalado que la sostenibilidad es un importante requisito del diseño de los proyectos. Por su parte, las comunidades que dieron prioridad a proyectos hídricos señalaron la necesidad de coordinar su ejecución con la Dirección Nacional de Agua Potable y Saneamiento y los comités locales del agua establecidos en cada región.

29. A fin de proceder a la ejecución de los proyectos, el Comité Asesor del fondo fiduciario de asociados múltiples de las Naciones Unidas para la respuesta al cólera en Haití ha asignado 150.000 dólares a cada proyecto; se ejecutará un proyecto en cada sección municipal y otro en el centro de Mirebalais. Ya se han empezado a planificar los proyectos, prestando especial atención a la afluencia de capital a las comunidades y al uso de proveedores y mano de obra locales.

30. Aparte de la fase piloto de la tarea 2, se han iniciado los preparativos para ampliar las consultas a otras comunidades, con sujeción a la disponibilidad de fondos. El Ministerio de Salud Pública y Población y otras instancias gubernamentales han incluido a un total de 18 municipios considerados focos en el plan nacional para la eliminación del cólera. En esos 18 municipios hay 134 secciones municipales a las que se ampliará el proceso de consulta descrito más arriba, una vez se acuerde la metodología y se obtenga financiación. Los recursos de que actualmente dispone el fondo fiduciario de asociados múltiples de las Naciones Unidas para la respuesta al cólera en Haití se han asignado prioritariamente a la tarea 2 y bastan para ampliar las consultas y ejecutar proyectos en aproximadamente otras 30 secciones municipales. En estos momentos se están haciendo preparativos para ampliar las consultas y ejecutar los proyectos, incorporando las enseñanzas extraídas de la fase piloto. Para garantizar el éxito de la ampliación de la tarea 2 habrá que seguir colaborando con las estructuras gubernamentales nacionales y la sociedad civil. Además, la coordinación

con los donantes de los ámbitos de la salud y el agua, el saneamiento y la higiene asegurará la convergencia de las actividades pertinentes que se lleven a cabo en los mismos municipios.

## **V. Financiación**

### **A. Contribuciones voluntarias**

31. El mandato de la Enviada Especial incluye dirigir la aplicación y las medidas del nuevo enfoque para reducir el impacto del cólera y contribuir al logro de la visión 2030 de Haití, asegurar una colaboración fructífera entre todas las entidades de las Naciones Unidas y el Gobierno de Haití para aplicar el nuevo enfoque, proporcionar orientación y apoyo al equipo de las Naciones Unidas en el país a fin de que sus programas coincidan con las prioridades del Secretario General para Haití, y formular una amplia estrategia de recaudación de fondos para obtener más contribuciones voluntarias de los Estados Miembros, el sector privado y otras fuentes e invitar a los Estados Miembros a que consideren la posibilidad de proporcionar más apoyo financiero voluntario y otros recursos pertinentes al nuevo enfoque.

32. Desde que se produjo el brote de cólera en 2010, se ha movilizado y desembolsado una considerable cantidad de fondos, que, según los cálculos de la Oficina del Asesor Especial del Secretario General sobre Medicina Comunitaria y Lecciones Aprendidas en Haití y la Oficina de la Enviada Especial, superan los 680 millones de dólares, de los que 34 millones corresponden a subsidios y 8 millones a préstamos procedentes del Fondo Central para la Acción en Casos de Emergencia. Además, ya son 40 los países que han contribuido al fondo fiduciario de asociados múltiples de las Naciones Unidas para la respuesta al cólera en Haití, cuyo monto asciende a 8,7 millones de dólares y que es uno de los fondos fiduciarios con mayores tasas de participación en el contexto de las Naciones Unidas.

33. La Enviada Especial se ha entrevistado con decenas de representantes oficiales de los Estados Miembros en los últimos seis meses, y el Secretario General ha escrito a todos los Estados Miembros para solicitar los fondos que se necesitan con urgencia.

34. En respuesta a los llamamientos efectuados en 2018, se han recaudado unos 5,9 millones de dólares para apoyar a los equipos de respuesta de emergencia al cólera que coordina el UNICEF. Se necesitan urgentemente al menos 30 millones de dólares para ejecutar proyectos comunitarios de la tarea 2 en las zonas más afectadas por el cólera. Ya han finalizado las primeras consultas y proyectos de la tarea 2 en cuatro comunidades de Mirebalais, con una inversión inicial de 1,17 millones de dólares, que servirán para sufragar la totalidad del proyecto piloto hasta su conclusión.

35. A pesar de los esfuerzos realizados por las Naciones Unidas para obtener contribuciones voluntarias destinadas al nuevo enfoque, la cantidad recibida hasta la fecha no basta para sufragar los costos estimados de la tarea 1A ni de la tarea 2 durante el período 2017-2018. A más largo plazo, la tarea 1B también requerirá una considerable financiación adicional y, según el plan basado en los resultados de la Dirección Nacional de Agua Potable y Saneamiento, se necesitarán 254 millones de dólares para el período 2018-2021.

36. El Comité Asesor del fondo fiduciario de asociados múltiples de las Naciones Unidas para la respuesta al cólera en Haití se reunió el 16 de marzo de 2018. Durante la reunión, los miembros del Comité votaron unánimemente a favor de ampliar su composición para incluir al Canadá, el Japón y Noruega, reconociendo así el notable compromiso y liderazgo de esos países para apoyar el nuevo enfoque respecto del cólera. Los miembros actuales son el Canadá, Chile, Francia, el Japón, Noruega, el

Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y la República de Corea. El Gobierno de Haití, y en su nombre el Representante Permanente de Haití ante las Naciones Unidas en Nueva York, tiene la condición de observador en el Comité y a la reunión del 16 de marzo de 2018 asistió el Representante Permanente Adjunto de Haití. La Presidencia y la Presidencia Suplente, en consulta con el Comité, coordinan las prioridades de financiación y aprueban las propuestas presentadas por las entidades de las Naciones Unidas y los asociados en la ejecución.

37. El fondo fiduciario de asociados múltiples de las Naciones Unidas para la respuesta al cólera en Haití se estableció con el fin de ofrecer una plataforma de financiación rápida, flexible, muy transparente y con rendición de cuentas para que al sistema de las Naciones Unidas y sus asociados pudieran responder de manera coordinada a las necesidades tanto inmediatas como a largo plazo, con el objetivo final de eliminar el cólera de Haití y crear un entorno que permitiera encontrar soluciones a largo plazo y contribuyera a fomentar la resiliencia de los haitianos. El fondo puede recibir donaciones tanto de Gobiernos como de organizaciones no gubernamentales y donantes privados, y proporcionar fondos a instancias locales, entidades de las Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales internacionales, con la debida transparencia y supervisión financiera. El fondo fiduciario está dirigido por las copresidencias del Comité Asesor del fondo, la Enviada Especial y el Jefe de la Dependencia de Desarrollo Sostenible de la Oficina Ejecutiva del Secretario General. Todos ellos cuentan con la asistencia de los miembros del Comité Asesor, integrado por representantes de organismos de las Naciones Unidas (UNICEF y PNUD) y los Estados Miembros contribuyentes.

38. A raíz de la invitación cursada por el Secretario General a los Estados Miembros el 25 de julio de 2017 para que renunciaran voluntariamente a la devolución de los saldos y créditos no comprometidos de la MINUSTAH correspondientes al período 2015-2016 para financiar el nuevo enfoque de las Naciones Unidas respecto del cólera en Haití, 31 Estados Miembros respondieron afirmativamente, gracias a lo cual el fondo recibió 3,3 millones de dólares del total de 40,5 millones de dólares acumulado en concepto de saldos no comprometidos. Además, se hicieron nuevas contribuciones por valor de otros 5,4 millones.

39. Al 20 de marzo de 2018, el fondo fiduciario había recibido de 40 Estados Miembros promesas de contribuciones por un total de 8,7 millones de dólares, incluidos los saldos no comprometidos de la MINUSTAH y las nuevas contribuciones. Dado de que el fondo fiduciario ya había aprobado y programado 2,5 millones, al 20 de marzo estaban disponibles 6,2 millones de dólares. Entre los Estados Miembros contribuyentes figuran los siguientes: Argelia, Argentina, Bahamas, Bélgica, Belice, Canadá, Chile, Chipre, Côte d'Ivoire, Cuba, Eslovaquia, Filipinas, Francia, Granada, Guyana, India, Irlanda, Israel, Italia, Jamaica, Japón, Liechtenstein, Luxemburgo, México, Myanmar, Nepal, Noruega, Países Bajos, Palau, Paraguay, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Senegal, Sri Lanka, Sudán, Suecia, Ucrania, Uruguay y Venezuela (República Bolivariana de)<sup>1</sup>.

40. Como se ha dicho, durante la reciente reunión del Comité Asesor, las copresidencias, en consulta con el Comité, aprobaron la financiación con cargo al fondo fiduciario de tres nuevos proyectos por valor de 2,5 millones de dólares, con lo que al 20 de marzo quedaban 6,2 millones sin programar. Las tres nuevas propuestas, que fueron presentadas por el UNICEF, el PNUD y la Oficina de la Enviada Especial,

<sup>1</sup> La India, Liechtenstein, Noruega y Sri Lanka reasignaron su saldo no comprometido y también hicieron nuevas contribuciones. Argelia, la Argentina, Chile, Filipinas, Francia, el Japón, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, la República de Corea y Suecia hicieron contribuciones independientes de su saldo no comprometido.

cumplían los requisitos en cuanto a las prioridades de financiación y su relación con la labor del nuevo enfoque respecto del cólera y el mandato de la Enviada Especial, en consonancia con las prioridades del Gobierno de Haití.

41. El 23 de marzo, el Presidente de los Estados Unidos de América promulgó una ley en la que se preveía destinar una contribución de 10 millones de dólares a un fondo fiduciario de asociados múltiples u otras iniciativas multilaterales para ayudar a las comunidades de Haití afectadas por el brote cólera surgido a raíz de la MINUSTAH.

## **B. Bono de impacto en el desarrollo**

42. Además de solicitar subvenciones, se están estudiando formas de financiación innovadoras para cubrir las necesidades críticas de la tarea 1A. Los días 3 y 4 de noviembre de 2017, la Vicesecretaria General y la Enviada Especial consultaron con el Gobierno de Haití la posibilidad de emitir un nuevo bono de impacto en el desarrollo, orientado a los resultados y transparente, para “recompensar el éxito”, con el fin de recaudar en su totalidad o en parte los fondos que se necesitaban urgentemente para finalizar la tarea 1A, es decir, poner fin a la transmisión del cólera. El 14 de diciembre, la Vicesecretaria General y la Enviada Especial celebraron una consulta inicial de alto nivel con dirigentes de Haití, organizaciones internacionales y otros interesados para estudiar un bono de impacto en el desarrollo. El 16 de febrero de 2018, la Enviada Especial prosiguió sus conversaciones con los dirigentes haitianos durante nuevas consultas que tuvieron lugar en Puerto Príncipe.

43. A fin de garantizar la aceptación de un posible bono de impacto en el desarrollo, la Enviada Especial ha consultado a dirigentes de Haití y muchas otras capitales, expertos de organismos como la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional y el Departamento de Desarrollo Internacional, y expertos del Banco Mundial, el Banco Interamericano de Desarrollo y el Banco Europeo de Inversiones. Se sigue trabajando con los expertos para determinar la posible estructura del bono y la forma de medir su impacto.

44. El Secretario General, la Vicesecretaria General y la Enviada Especial para Haití participaron en un retiro sobre la transformación de Haití que tuvo lugar del 28 de febrero al 1 de marzo en la Fundación Greentree (Manhasset, Nueva York). En este evento, la Enviada Especial reunió a altos funcionarios de las Naciones Unidas con algunos de los principales innovadores en el campo de las finanzas, la salud y la tecnología procedentes del sector privado y organizaciones no gubernamentales, que estarían dispuestos a apoyar al Gobierno y el pueblo de Haití para combatir el flagelo del cólera y encontrar la manera de vincular el impulso en este sentido con la agenda general de desarrollo sostenible de Haití.

45. La Oficina de la Enviada Especial continuará trabajando con los asociados de las Naciones Unidas, el Gobierno de Haití, los Estados Miembros, los bancos de desarrollo, la sociedad civil y el sector privado para determinar la estructura de un posible bono de impacto en el desarrollo. Probablemente se sigan estudiando opciones concretas en una nueva reunión de este grupo de líderes mundiales con el Gobierno de Haití.

## **C. Otras fuentes de financiación**

46. Como se indica en el primer informe sobre el nuevo enfoque respecto del cólera en Haití (A/71/620), el enfoque se basa en el supuesto de que se proporcionará financiación voluntaria suficiente para llevar a cabo la tarea 2, sin menoscabo de la

tarea 1. Sin embargo, no puede excluirse la posibilidad de que sea necesario proponer un enfoque de financiación con fondos de fuentes múltiples.

## **VI. Oficina de la Enviada Especial de las Naciones Unidas para Haití**

47. El 21 de febrero de 2017, en una carta dirigida a los Estados Miembros, el Secretario General indicó su intención de trabajar en estrecha colaboración con el Gobierno de Haití para trazar el camino a seguir con el fin de eliminar el cólera, paliar el sufrimiento que había causado y estrechar la colaboración para respaldar la visión 2030 de Haití, en consonancia con los Objetivos de Desarrollo Sostenible. Es fundamental que las Naciones Unidas apoyen los esfuerzos del nuevo Gobierno de Haití y otros asociados para aplicar la visión 2030, eliminar el cólera, ayudar a mitigar el sufrimiento que ha causado y conseguir transformar la presencia de las Naciones Unidas en el país.

48. De conformidad con la resolución [71/161 B](#) de la Asamblea General, la Sra. Josette Sheeran (Estados Unidos) fue nombrada Enviada Especial de las Naciones Unidas para Haití el 1 de julio de 2017, por un período inicial de un año, debido a su amplia experiencia en las Naciones Unidas y su labor humanitaria en Haití. Como Enviada Especial, la Sra. Sheeran ha dirigido la aplicación del nuevo enfoque de las Naciones Unidas respecto del cólera en Haití, apoyando a la vez los esfuerzos realizados a nivel nacional y la visión de Haití para implementar la Agenda 2030.

49. La Enviada Especial ha mantenido numerosos contactos con los Estados Miembros, los órganos competentes de las Naciones Unidas, otros asociados internacionales gubernamentales y no gubernamentales y el sector privado en favor de Haití. La Oficina de la Enviada Especial, con su importante presencia tanto en la Sede como en Haití, impulsa el mandato de la Enviada Especial. La Oficina se encarga de poner en marcha y coordinar las etapas finales del nuevo enfoque, en estrecha colaboración con el Gobierno de Haití, el equipo de las Naciones Unidas en el país, los asociados locales, los Estados Miembros, los departamentos y divisiones de la Sede y organismos, fondos y programas competentes, la Oficina Ejecutiva del Secretario General y la Oficina de la Vicesecretaria General.

50. La Enviada Especial, en representación del Secretario General, ha ayudado a garantizar el éxito de la asociación entre las Naciones Unidas y el Gobierno de Haití para aplicar el nuevo enfoque. También en representación del Secretario General, copreside el Comité de Alto Nivel para la Eliminación del Cólera, establecido por las Naciones Unidas en colaboración con el Gobierno de Haití. Además, se le ha encomendado preparar, junto con el equipo de las Naciones Unidas en Haití, un plan de acción sobre la ejecución del nuevo enfoque y asegurar la aplicación del plan para ayudar a paliar el impacto del cólera en Haití. La Enviada Especial imparte orientación y dirección, junto con el equipo de las Naciones Unidas en el país, para asegurar la coherencia entre sus programas y con las prioridades más generales de las Naciones Unidas para Haití y las prioridades del Gobierno, y garantiza que la labor de planificación y programación relacionada con el cólera se integre en la transición hacia un desarrollo sostenible e inclusivo.

51. En consonancia con la implementación de la Agenda 2030, la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) prestó asistencia a la Oficina de la Enviada Especial para apoyar el nuevo enfoque de las Naciones Unidas respecto del cólera en Haití. En agosto de 2017 se concedió una subvención de 135.000 dólares que permitió a la Enviada Especial iniciar y llevar a cabo importantes actividades programáticas y cumplir compromisos de alto nivel sobre Haití relacionados con las tareas 1 y 2 durante el último trimestre de 2017 y el primero de 2018. La financiación

y el considerable apoyo de la CEPAL han ayudado a avanzar y contribuido al progreso hacia una nueva asociación, renovada y más sólida y eficaz, con Haití y los haitianos y hacia el fin de la transmisión del cólera en Haití.

52. Para reducir a cero la transmisión del cólera, mejorar el acceso a la atención y el tratamiento, abordar a más largo plazo los problemas del suministro de agua, el saneamiento y los sistemas de salud en Haití y preparar un paquete de asistencia material y apoyo a los haitianos más directamente afectados por el cólera, todas las partes interesadas deberán aunar esfuerzos y cooperar con el fin de aprovechar gran cantidad de recursos y mantener este impulso decisivo. Para llevar a buen término los mandatos encomendados por la Asamblea General en su resolución 71/161, la Oficina de la Enviada Especial ha entablado contactos con importantes asociados y donantes que han expresado su interés por ayudar a la Enviada Especial y las Naciones Unidas a acabar con la lacra del cólera en Haití.

53. La situación del cólera en Haití ha demostrado que es imprescindible que las Naciones Unidas actúen con rapidez y decisión para hacer frente a futuras situaciones de ese tipo. Las Naciones Unidas deberán asegurarse de que cuentan con arreglos institucionales óptimos para abordar esas situaciones en una etapa temprana a fin de responder de forma oportuna y eficaz abordando cualquier posible daño imprevisto, incluido el riesgo para el prestigio de la Organización, y mitigando futuros daños y riesgos.

## VII. Observaciones

54. Hago un llamamiento a todo el sistema de las Naciones Unidas, y a los Estados Miembros, para que sigan respaldando esos esfuerzos, incluidos los que realiza toda la presencia de las Naciones Unidas en Haití, es decir, el equipo de las Naciones Unidas en el país y la MINUJUSTH. Doy las gracias a la Oficina de la Enviada Especial de las Naciones Unidas para Haití por su valiosa contribución, y al sistema de las Naciones Unidas, incluida la Oficina del Contralor, la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios, el UNICEF y la CEPAL, por aportar a la Oficina de la Enviada Especial expertos, personal y apoyo financiero que son de importancia decisiva.

55. Aprovecho la ocasión para exhortar a la comunidad internacional a que contribuya a apoyar la labor dirigida por la Enviada Especial para lograr que Haití se vea libre del cólera y alcance su visión 2030 para el desarrollo sostenible. Me siento alentado y agradecido por la asistencia que ha recibido la Enviada Especial, quien ha traducido en audaces medidas el pesar expresado por la Organización. Aunque todavía habrá que superar grandes desafíos, el liderazgo de la Enviada Especial y la confianza depositada en ella han sido y seguirán siendo fundamentales para coordinar y movilizar el apoyo financiero, operacional y técnico necesario para colaborar plenamente con Haití y cerrar este capítulo con dignidad.

56. El 11 de enero de 2018, en estrecha coordinación con el Gobierno de Haití, el equipo humanitario en el país puso en marcha el plan multianual revisado de respuesta humanitaria para el período 2017/18. El plan requiere 252,2 millones de dólares para ayudar a 2,2 millones de personas de los 2,8 millones que necesitan asistencia humanitaria y servicios de protección. Esos 252,2 millones de dólares incluyen 21,7 millones para la lucha contra el cólera. Los problemas humanitarios de Haití siguen guardando relación directa con las limitaciones que impiden el desarrollo a más largo plazo, como puso de relieve la Vicesecretaria General tras la visita que realizó a Haití del 3 al 5 de noviembre de 2017 junto con la Enviada Especial.

57. El 7 de diciembre de 2017, el Ministro de Planificación y Cooperación Externa y mi Representante Especial Adjunto para Haití, junto con los jefes del equipo de las Naciones Unidas en el país, firmaron los planes de trabajo conjuntos del Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo (2017-2021). Los planes de trabajo abarcan el período comprendido entre octubre de 2017 y diciembre de 2018 e incluyen actividades del equipo de las Naciones Unidas en el país relacionadas con los cinco resultados del Marco, a saber: reducción de la pobreza y empleo, acceso a servicios sociales básicos, protección e igualdad de género, resiliencia y gobernanza. Los resultados determinan los Objetivos de Desarrollo Sostenible que se abordarán en cada pilar. Los planes de trabajo fueron preparados por los grupos de resultados y los homólogos nacionales y se validaron mediante una consulta nacional celebrada el 31 de octubre de 2017. Además, del 28 de enero al 3 de febrero de 2018 se llevó a cabo una misión inicial de transversalización, aceleración y apoyo normativo como preparación para el proyecto de hoja de ruta nacional sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible, incluida la selección de los Objetivos prioritarios.

58. El 16 de octubre de 2017 empezó a funcionar la MINUJUSTH, lo que brinda la oportunidad de revitalizar la colaboración con Haití. El establecimiento de la MINUJUSTH refleja el compromiso de las Naciones Unidas de ayudar a afianzar los logros conseguidos en el ámbito de la paz y la seguridad, creando un margen para promover la consolidación de la paz, la estabilidad a más largo plazo y el desarrollo inclusivo y sostenible en Haití mediante el apoyo a los esfuerzos del Gobierno por fortalecer el estado de derecho. Quisiera reiterar el mensaje que transmitió la Vicesecretaria General cuando visitó el país en noviembre: las Naciones Unidas mantienen su plena solidaridad con el pueblo y el Gobierno de Haití. Aguardo con interés los resultados concretos que reportará esta colaboración gracias a la implementación conjunta con el pueblo y el Gobierno de Haití de las prioridades comunes en consonancia con la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible.

59. La Oficina de la Enviada Especial también evaluará, con la MINUJUSTH y el equipo de las Naciones Unidas en el país, la capacidad de la presencia de las Naciones Unidas en Haití para convertirse en una presencia más orientada al desarrollo, lo que incluirá una evaluación de la capacidad del equipo en el país desde una perspectiva de género, teniendo en cuenta el pilar de las mujeres, la paz y la seguridad, y haciendo hincapié en la importancia de la labor contra el cólera.

60. Solicito a la Asamblea General que siga alentando a los Estados Miembros a que hagan contribuciones y continúen ayudando a Haití a recorrer el camino hacia la estabilidad a largo plazo y el desarrollo sostenible. Celebro que el Gobierno de Haití haya decidido revisar el plan nacional para la eliminación del cólera a medio plazo con el fin de reducir a cero la transmisión de la enfermedad. Es imprescindible revisar el plan para convertirlo en un plan plurianual más actualizado y simplificado si se pretende reducir a cero la transmisión y abordar las causas fundamentales de la epidemia. Subrayo la necesidad de renovar la asociación de las Naciones Unidas con el Gobierno y el pueblo de Haití y fortalecer las instituciones del Estado a fin de adoptar las medidas necesarias para eliminar la transmisión del cólera y prevenir nuevos brotes, incluso mediante innovaciones y alianzas público-privadas.

61. Se me propone que presente otro informe sobre el nuevo enfoque respecto del cólera a la Asamblea General para que esta lo examine en su septuagésimo tercer período de sesiones. Mis futuros informes sobre el nuevo enfoque se centrarán en comunicar a la Asamblea los progresos realizados en la recaudación de fondos, así como los riesgos y desafíos detectados al llevar a cabo las dos tareas y crear vínculos con la consecución general de la Agenda 2030 en Haití.

62. Celebro que mi Enviada Especial haya entablado conversaciones con el Presidente de Haití, Sr. Jovenel Moïse, y su Gabinete sobre posibles enfoques

innovadores que permitan asegurar que se invierta en el plan nacional para la eliminación del cólera y recaudar los fondos necesarios para cerrar el capítulo del cólera con dignidad, considerando esta experiencia como una oportunidad de que Haití tenga acceso a una inversión genuina y a alianzas mundiales más importantes.

63. Para concluir, encomio a mi Enviada Especial y a su equipo, que, junto con la Oficina de la Vicesecretaria General, el Coordinador Residente y el equipo de las Naciones Unidas en Haití, trabajan sin descanso, dedicando todos sus esfuerzos a cerrar el capítulo del cólera en Haití con dignidad y forjar un nuevo espíritu de asociación con el país que sirva de base para su prosperidad, mediante el crecimiento económico y un desarrollo inclusivo y sostenible. También manifiesto mi profundo agradecimiento a los Estados Miembros que han hecho contribuciones voluntarias al fondo fiduciario de asociados múltiples de las Naciones Unidas para la respuesta al cólera en Haití por el inquebrantable apoyo que prestan a Haití para poner fin a la transmisión del cólera mientras el país se esfuerza por cumplir la Agenda 2030, y por su compromiso con el legado, los principios y los valores de la Organización.

## **VIII. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General**

64. Solicito a la Asamblea General que:

- a) Tome nota del presente informe;
  - b) Acoja con beneplácito el mantenimiento de la función de la Enviada Especial de las Naciones Unidas para Haití por un período adicional de un año;
  - c) Aliente a los Estados Miembros a que proporcionen más apoyo financiero voluntario y otros recursos pertinentes al nuevo enfoque, en vista de que los Estados Miembros aún no han aportado suficiente financiación voluntaria.
-